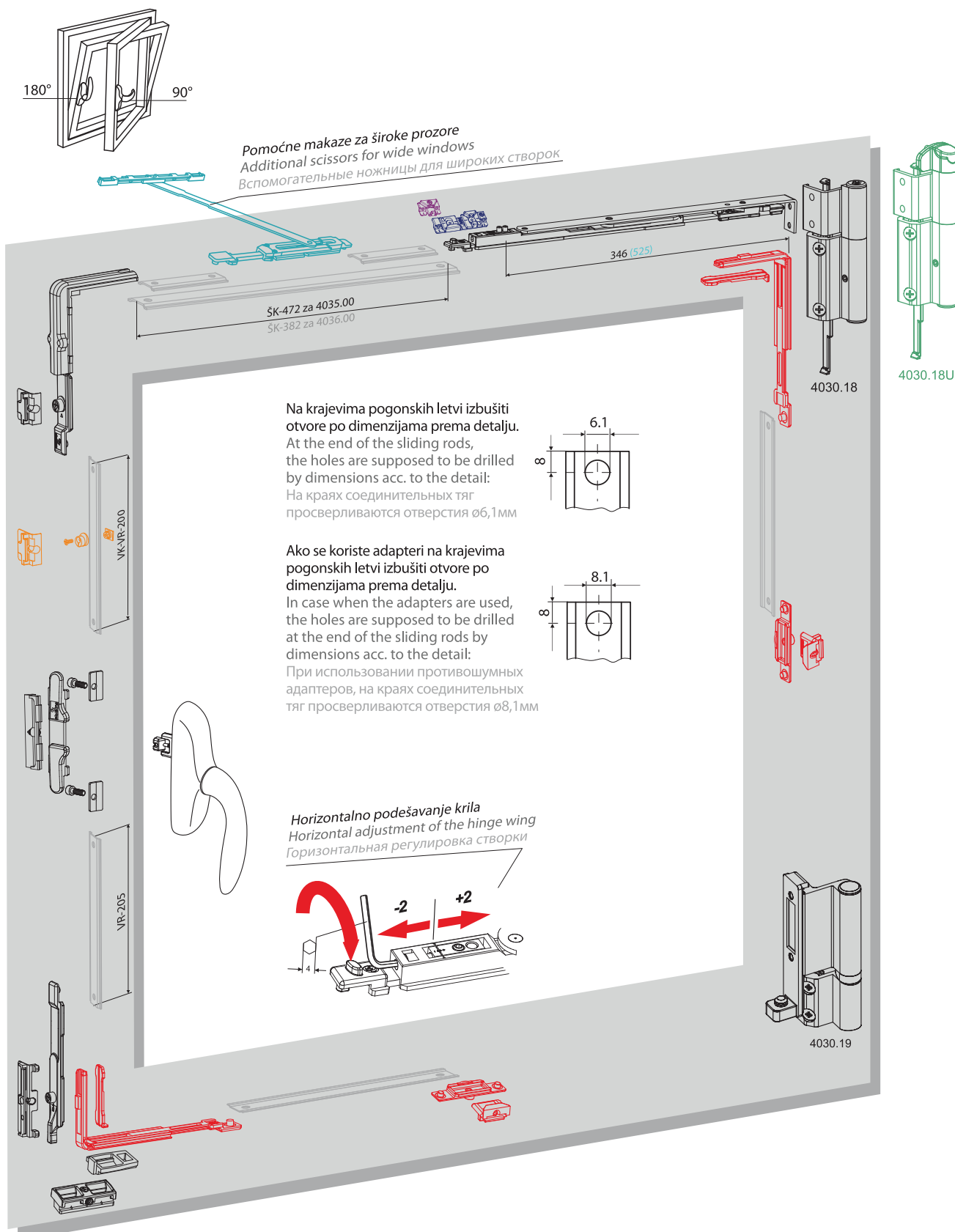


Za sve tipove okretno-nagibnih aluminijumskih sistema prozora sa euro žljebom For all types of tilt and turn aluminium systems with euro-groove profile sections Гарнитура для поворотно-наклонных створок из алюминиевого профиля с евро-пазом

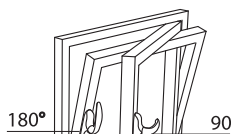
4030.00/4030.00U garnitura - širina krila 535-1200 mm / набор – ширина створки 535-1200mm
4031.00/4031.00U garnitura - širina krila 445-535 mm / набор – ширина створки 445-535mm
4032.00/4032.00U garnitura - širina krila 1200-1400 mm / набор – ширина створки 1200-1400mm
4033.00/4033.00U garnitura - širina krila 375-535 mm / набор – ширина створки 375-535 mm



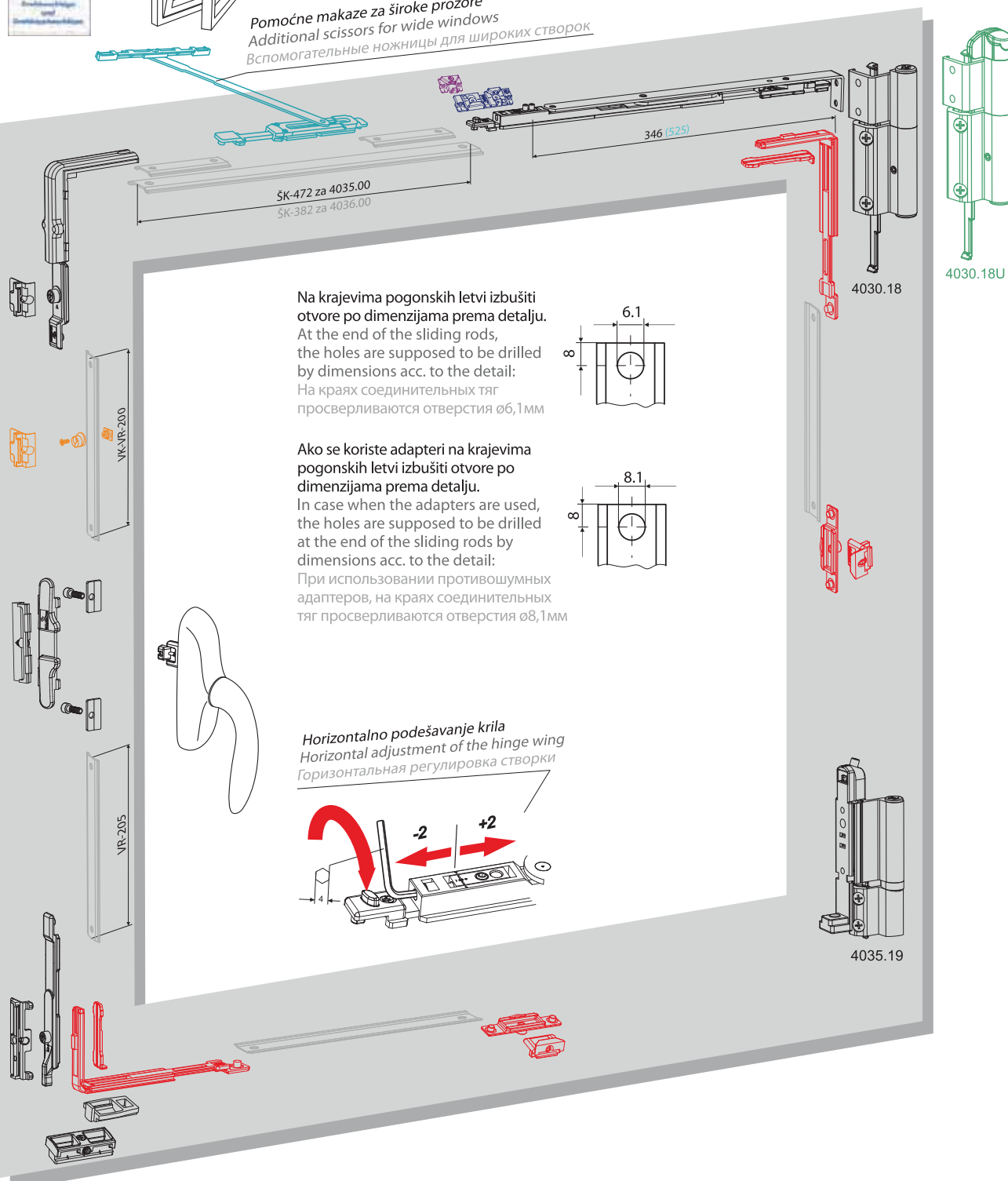
Za sve tipove okretno-nagibnih aluminijumskih sistema prozora sa euro žljebom For all types of tilt and turn aluminium systems with euro-groove profile sections

Гарнитура для поворотно-наклонных створок из алюминиевого профиля с евро-пазом

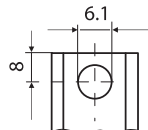
4035.00/4035.00U garnitura - širina krila 535-1200 mm / набор – ширина створки 535-1200mm
4036.00/4036.00U garnitura - širina krila 445-535 mm / набор – ширина створки 445-535mm
4037.00/4037.00U garnitura - širina krila 1200-1400 mm / набор – ширина створки 1200-1400mm
4038.00/4038.00U garnitura - širina krila 375-535 mm / набор – ширина створки 375-535 mm



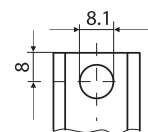
Pomoćne makaze za široke prozore
Additional scissors for wide windows
Вспомогательные ножницы для широких створок



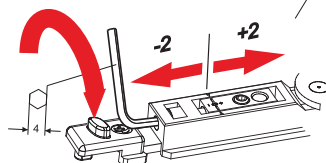
Na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju.
At the end of the sliding rods, the holes are supposed to be drilled by dimensions acc. to the detail:
На краях соединительных тяг просверливаются отверстия $\varnothing 6,1$ mm



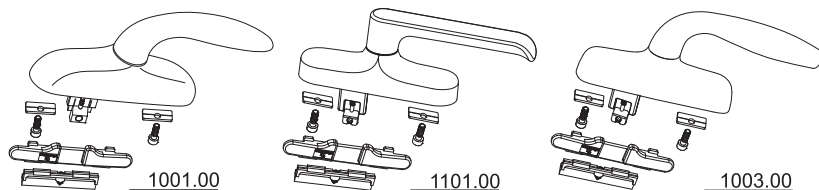
Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju.
In case when the adapters are used, the holes are supposed to be drilled at the end of the sliding rods by dimensions acc. to the detail:
При использовании противозумных адаптеров, на краях соединительных тяг просверливаются отверстия $\varnothing 8,1$ mm



Horizontalno podešavanje krila
Horizontal adjustment of the hinge wing
Горизонтальная регулировка створки



4030.00/U / 4035.00/U garnitura - širina krila 535-1200 mm / набор – ширина створки 535-1200mm
 4031.00/U / 4036.00/U garnitura - širina krila 445-535 mm / набор – ширина створки 445-535mm
 4032.00/U / 4037.00/U garnitura - širina krila 1200-1400 mm / набор – ширина створки 1200-1400mm
 4033.00/U / 4038.00/U garnitura - širina krila 375-535 mm / набор – ширина створки 375-535 mm



1001.00
1101.00
1003.00

Ručica sa priborom
Handle with accessories
Ручка с крепежным набором

Set No.

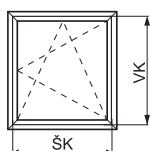
Article No.

4030.00/U 4035.00/U

4031.00/U 4036.00/U

4032.00/U 4037.00/U

4033.00/U 4038.00/U



VK=465-2400 ŠK=535-1200 4030.02

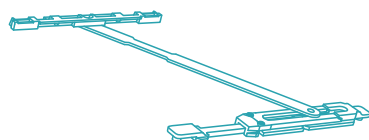
VK=465-2400 ŠK=445-535 4030.01

VK=465-2400 ŠK=1200-1400 4030.05

VK=465-1000 ŠK=375-535 4030.13



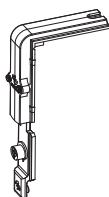
4010.50



4010.50

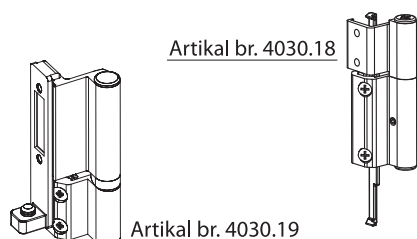
Pomoćne makaze (za širine L > 1200mm)
Auxiliary scissors (for width L > 1200mm)
Дополнительные ножницы для створок шире 1200мм

4010.20



4010.20

Ugaoni prenosnik / Corner trasmission /
Угловой переходник
Materijal: legura cinka; opruge i zavrttnji
od nerđajućeg čelika / Material: zinc alloy;
stainless steel springs and screws /
Материал: сплав цинка; пружины и винты
из нержавеющей стали



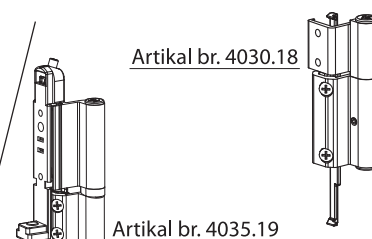
4030.30

Spojnice za prozor (okretno-nagibno otvaranje)
Window hinges (tilt-and-turn systems)
Набор петель для поворотно-наклонных створок



4030.18.50U

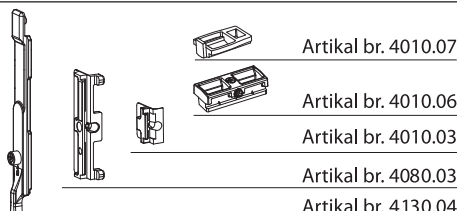
Pribor gornje spojnice (univerzal)
Accessories of the upper hinge (universal)
Аксессуары верхние петли (универсальные)



4035.30

Spojnice za prozor (okretno-nagibno otvaranje)
Window hinges (tilt-and-turn systems)
Набор петель для поворотно-наклонных створок

4010.10



Artikal br. 4010.07

Artikal br. 4010.06

Artikal br. 4010.03

Artikal br. 4080.03

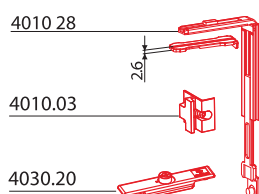
Artikal br. 4130.04

4010.10

Osnovna garnitura
Basic set

Базовый комплект
Materijal: legura cinka; opruge i zavrttnji
od nerđajućeg čelika
Material: zinc alloy; stainless steel screws; PVC
Материал: сплав цинка; пружины и винты
из нержавеющей стали

4010.40

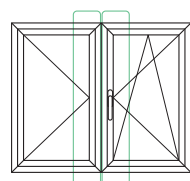


4010.40

Dodatna garnitura (za horizontalno
i vertikalno bravljenje)
Additional kit (for horizontal and vertical locking)
Дополнительный комплект горизонтального
и вертикального запирания

Set za dvokrilni okretno, okretno-nagibni prozor Set for double turn-only and tilt-and-turn wing Гарнитура для штаповой и поворотной откидной створки

4105.10



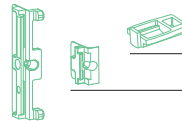
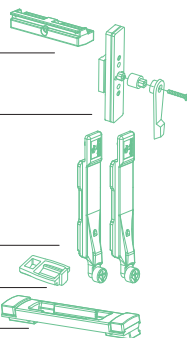
Artikal br. 4001.04

Artikal br. 4005.02

Artikal br. 4005.03.01

Artikal br. 4010.07

Artikal br. 4030.06.01



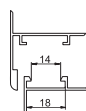
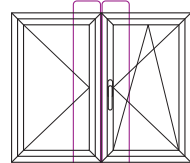
Artikal br. 4010.07

Artikal br. 4010.03

Artikal br. 4080.03

Artikal br. 4130.04

4101.10



Artikal br. 4001.04

Artikal br. 4001.05

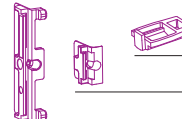
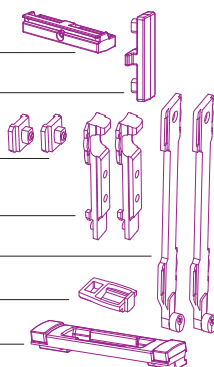
Artikal br. 4001.03

Artikal br. 4001.02

Artikal br. 4001.01

Artikal br. 4010.07

Artikal br. 4030.06

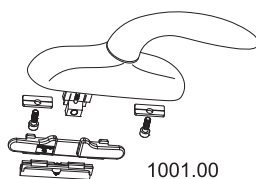


Artikal br. 4010.07

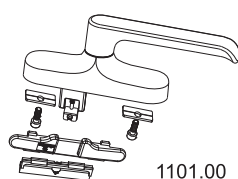
Artikal br. 4010.03

Artikal br. 4080.03

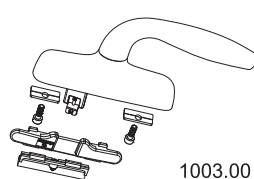
Artikal br. 4130.04



1001.00



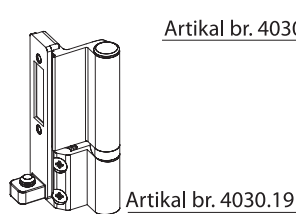
1101.00



1003.00

1001.00
1101.00
1003.00

Ručica sa priborom
Handle with accessories
Ручка с крепежным набором



Artikal br. 4030.18

Artikal br. 4030.19

4030.30

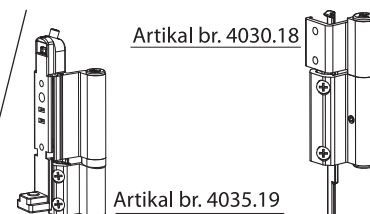
Spojnice za prozor (okretno-nagibno otvaranje)
Window hinges (tilt-and-turn systems)
Набор петель для поворотно-наклонных створок



4030.18.50U

4030.18.50U

Pribor gornje spojnice (univerzal)
Accessories of the upper hinge (universal)
Аксессуары верхние петли (универсальные)

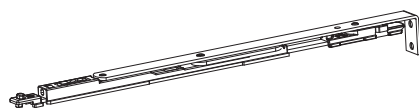
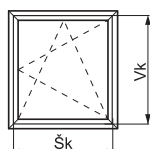


Artikal br. 4030.18

Artikal br. 4035.19

4035.30

Spojnice za prozor (okretno-nagibno otvaranje)
Window hinges (tilt-and-turn systems)
Набор петель для поворотно-наклонных створок

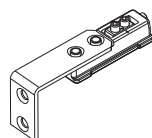


VK=465-2400 ŠK=535-1200 **4030.02**

VK=465-2400 ŠK=445-535 **4030.01**

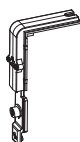
VK=465-2400 ŠK=1200-1400 **4030.05**

VK=465-1000 ŠK=375-535 **4030.13**



4047.00

Makaze za okretno otvaranje
Scissors for turn opening
Ножницы для запирания поворотной створки



4010.20

Ugaoni prenosnik
Corner transmission
Угловой переходник

4035.00	4035.00 U	4030.00	4030.00U
4036.00	4036.00 U	4031.00	4031.00U
4037.00	4037.00 U	4032.00	4032.00U
4038.00	4038.00 U	4033.00	4033.00U

Podešavanje zazora zatvaranja / nepropustljivost prozora

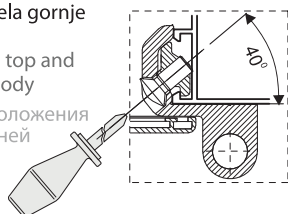
Adjustment of the closing clearance/ impermeability of the window
Регулировка зазора
зазора



Pozicioniranje tela gornje i donje spojnice

Positioning of the top and bottom hinge body

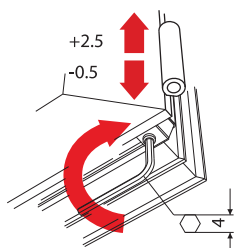
Регулировка положения верхней и нижней петли



Vertikalno podešavanje krila

Vertical adjustment of the hinge wing

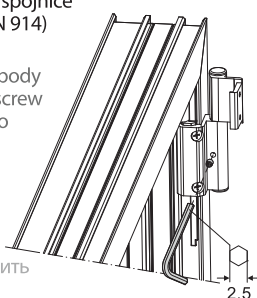
Вертикальная регулировка створки



Fiksiranje krila i tela spojnice - zavrtnaj M5x8 (DIN 914) zaviti do kraja

Fixing of the hinge body and the wing - the screw M5x8 is supposed to be tightened until the limit

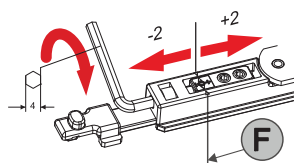
Фиксирование основания и крыла петли - винт M5x8 закрутить до упора



Horizontalno podešavanje krila

Horizontal adjustment of the hinge wing

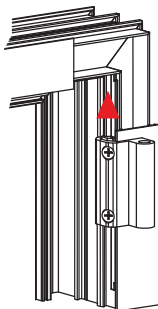
Горизонтальная регулировка створки



Montaža ležišta gornje spojnice: postaviti nosač spojnice u krajnji gornji položaj u žleb štoka; spojiti spojnicu zavrtnjevima za nosač.

The assembly of the top hinge body: the hinge carrier is to be set in the final top position in the groove of the casement frame; the hinge is to be connected to the carrier by the screws.

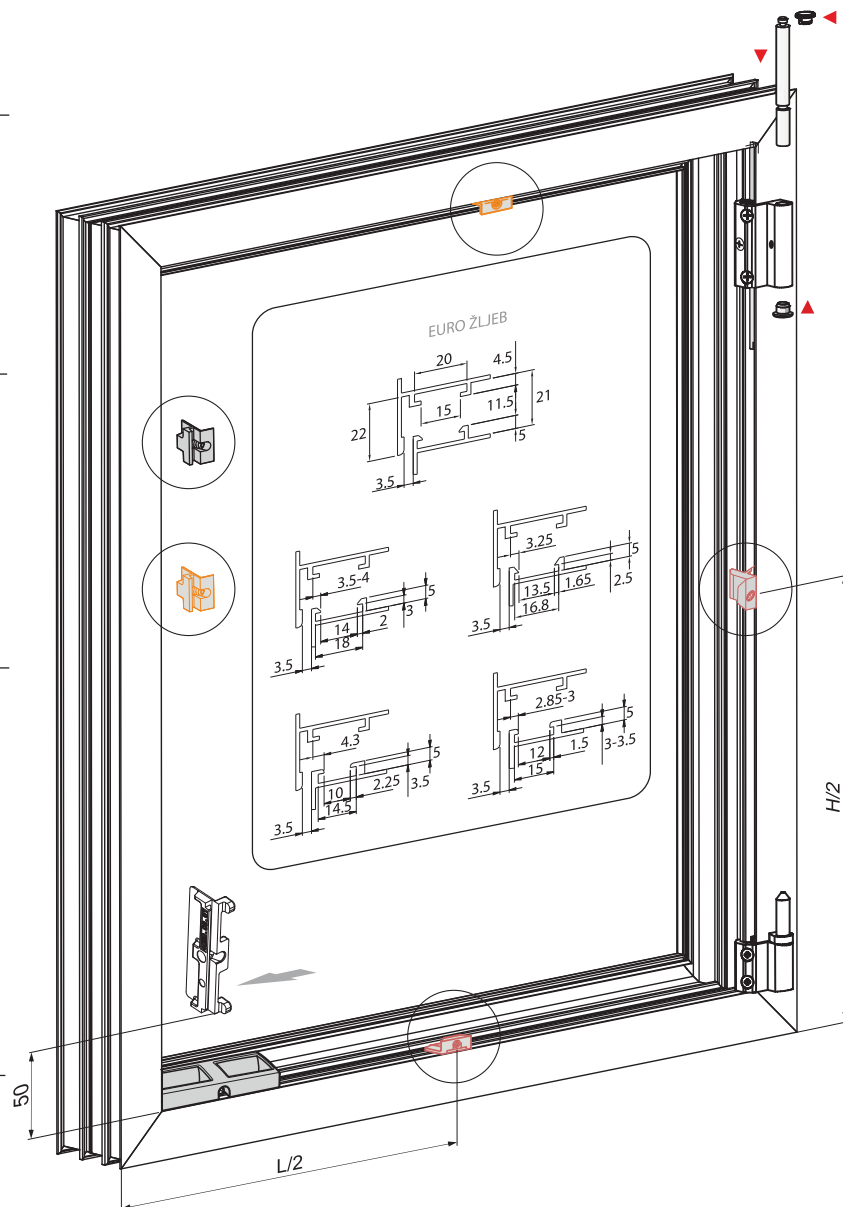
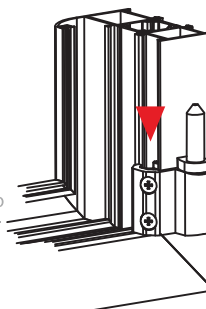
Монтаж верхней петли: поставить крепежную планку петли в максимально высокое положение; привинтить петлю к крепежной планке.

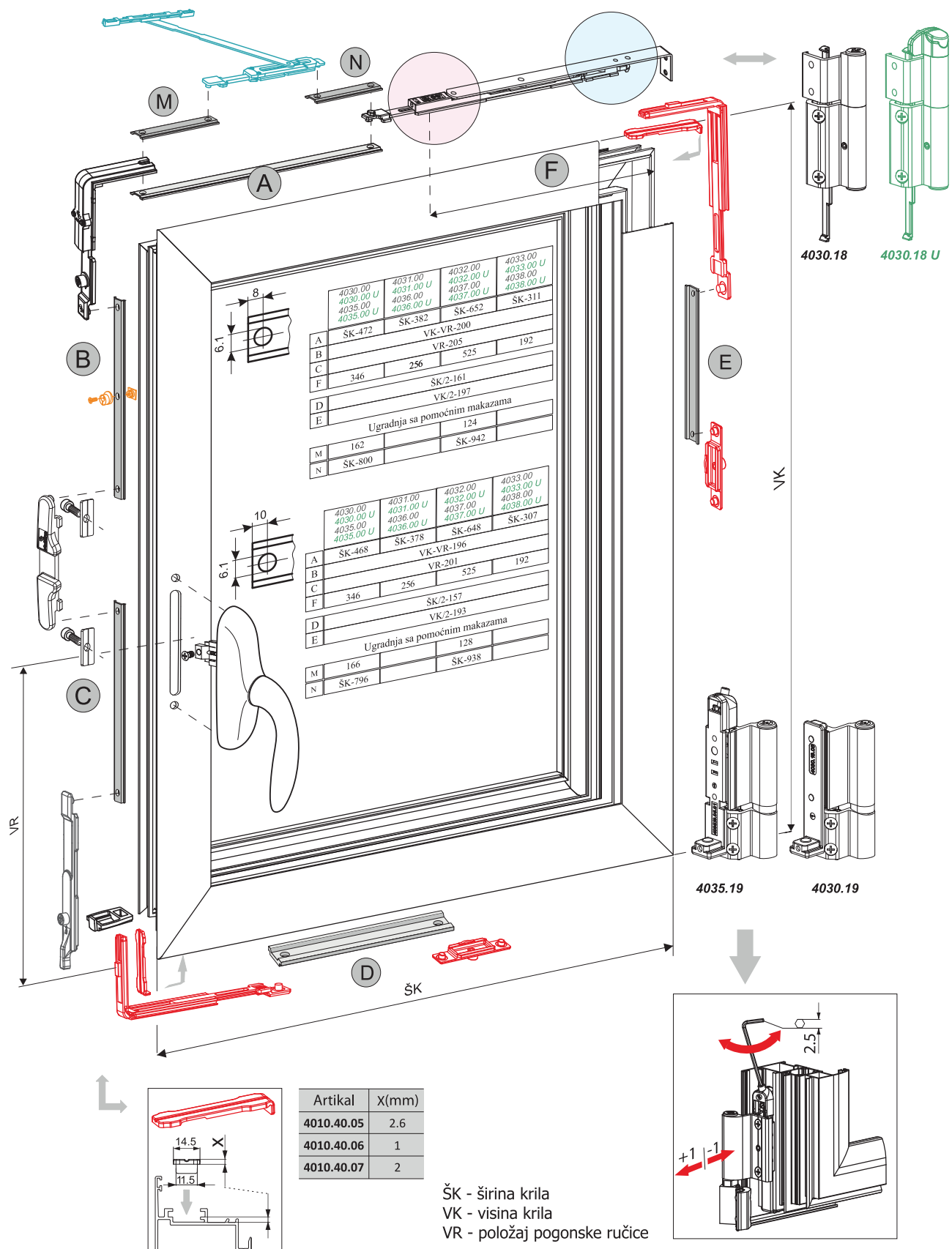


Montaža ležišta donje spojnice: postaviti nosač spojnice u krajnji donji položaj u žleb štoka; spojiti spojnicu zavrtnjevima za nosač.

The assembly of the bottom hinge body: the hinge carrier is to be set in the final bottom position in the groove of the casement frame; the hinge is to be connected to the carrier by the screws.

Монтаж нижней петли: поставить крепежную планку петли в максимально низкое положение; привинтить петлю к крепежной планке.





4035.00 / 4035.00U / 4030.00 / 4030.00U
 4036.00 / 4036.00U / 4031.00 / 4031.00U
 4037.00 / 4037.00U / 4032.00 / 4032.00U
 4038.00 / 4038.00U / 4033.00 / 4033.00U

Maksimalna težina krila 100 kg

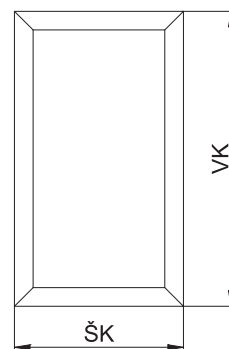
Maximum sash weight 100 kg

Максимальный вес створки 100кг

Tabela nosivosti za

4030.00, 4035.00
 4031.00, 4036.00
 4032.00, 4037.00
 4033.00, 4038.00

2400	38	31	27	23	20	18	16	15	14	13	12	11	10
2300	38	34	28	25	21	19	17	15	14	13	12	11	10
2200	38	33	30	25	22	20	18	16	15	14	13	11	10
2100	38	35	31	27	23	21	19	17	16	14	13	12	11
2000	38	38	33	28	25	22	20	18	16	15	14	12	11
1900	38	38	34	30	26	23	20	19	17	16	15	14	13
1800	38	38	38	31	27	24	21	20	18	16	15	14	13
1700	38	38	38	33	29	26	23	21	18	17	16	16	14
1600	38	38	38	35	31	27	25	22	20	18	16	15	13
1500	38	38	38	38	33	29	26	24	21	18	17	15	13
1400	38	38	38	38	35	31	27	25	22	21	17	16	13
1300	38	38	38	38	38	34	31	25	25	21	18	15	13
1200	38	38	38	38	38	36	33	29	25	21	18	15	13
1100	38	38	38	38	38	38	33	29	25	21	18	15	12
1000	38	38	38	38	38	38	33	29	25	21	18	13	10
900	38	38	38	38	38	38	33	29	21	19	15	11	8
800	38	38	38	38	38	38	31	25	20	15	10	8	x
700	38	38	38	38	38	33	31	24	18	13	x	x	x
600	38	38	38	38	38	33	31	21	x	x	x	x	x
500	38	38	38	38	38	29	x	x	x	x	x	x	x
465	38	38	38	38	38	x	x	x	x	x	x	x	x
VK / ŠK	425	535	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600



Maksimalna težina krila 130 kg

Maximum sash weight 130 kg

Максимальный вес створки 130кг

Tabela nosivosti za

4030.00U, 4035.00U
 4031.00U, 4036.00U
 4032.00U, 4037.00U
 4033.00U, 4038.00U

2400	48	38	34	29	26	23	21	19	17	16	15	14	13
2300	48	40	36	31	27	24	21	20	18	17	15	14	13
2200	48	42	37	32	28	25	22	20	19	17	16	15	14
2100	48	44	39	34	29	26	24	21	20	18	17	16	15
2000	48	46	41	35	31	27	25	22	21	19	18	16	15
1900	48	48	43	37	33	29	26	24	22	20	19	17	16
1800	48	48	46	39	34	30	27	25	23	21	20	18	17
1700	48	48	48	42	36	32	29	26	24	22	21	19	18
1600	48	48	48	44	39	34	31	28	26	24	22	21	18
1500	48	48	48	47	41	37	33	30	27	25	24	21	18
1400	48	48	48	48	44	39	35	32	29	27	24	21	18
1300	48	48	48	48	48	42	38	35	32	27	24	21	18
1200	48	48	48	48	48	46	41	37	32	27	24	21	18
1100	48	48	48	48	48	48	45	37	32	27	24	20	16
1000	48	48	48	48	48	48	42	37	32	27	24	18	14
900	48	48	48	48	48	48	42	37	29	25	20	14	10
800	48	48	48	48	48	48	40	34	24	18	15	10	x
700	48	48	48	48	48	42	40	30	22	16	8	x	x
600	48	48	48	48	48	41	40	28	15	x	x	x	x
500	48	48	48	48	48	36	32	x	x	x	x	x	x
465	48	48	48	48	48	x	x	x	x	x	x	x	x
VK / ŠK	425	535	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600

Debljina stakla

Glass thickness

Толщина стекла

mm	kg/m2
6	15
8	20
10	25
12	30
14	35
16	40
18	45
20	50
22	55
24	60
26	65
28	70
30	80
32	85
34	90
36	95
38	100
40	105
42	110
44	115
46	120
48	125

☒ Neizvodljivo/Unfeasible/Неосуществимо